



ПЕЧЬ БЫСТРОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ

# Prática

ВЫСОКОСКОРОСТНАЯ ПЕЧЬ

## ROCKET EXPRESS



ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ



## **ПИСЬМО КЛИЕНТАМ**

Компания Pratica Inc. гордится тем, что стала частью вашей повседневной жизни с помощью наших продуктов. Приобретая технику Pratica, вы получите партнера, который всегда будет внимателен к вашим потребностям и заинтересован в том, чтобы клиенты были довольны.

Мы готовы помочь в любое время, как для того, чтобы выслушать ваши идеи, критические замечания, предложения, так и чтобы решить проблему.

**Рассчитывайте на нас!**

### **Наша Миссия**

Привнесите качество и производительность на свою кухню.

### **Наши задачи**

- Знать и удовлетворять потребности наших клиентов.
- Предлагать надежные, высокопроизводительные и энергоэффективные продукты.
- Мы всегда стремимся к совершенствованию процессов, продуктов и затрат, чтобы каждый день предлагать нашим клиентам больше преимуществ.
- Относиться к нашим клиентам с полной честностью и уважением.
- Prática Inc. жертвует часть прибыли на благотворительные цели.

В этом руководстве содержится вся информация, необходимая для правильной установки и использования оборудования, а также для получения наилучших результатов работы с качеством и безопасностью.

Мы рекомендуем вам прочитать и следовать всем содержащимся в нем указаниям и всегда хранить его в доступном месте.





## **КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

### **ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Рекомендации по использованию ..... 08

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ ..... 12**

**СИМВОЛЫ, ИСПОЛЗУЕМЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ. ....13**

### **ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК**

Условия и подробная информация. .... 14

Исключения из Гарантии. .... 14

Примечания и рекомендации. .... 15

### **ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ**

Электромонтажные Работы. .... 17

Основные инструкции. .... 18

Размеры. .... 19

Общие рекомендации. .... 20

**ТЕХНОЛОГИЯ ROCKET EXPRESS ..... 21**

**ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ. .... 22**

**СОЗДАНИЕ РЕЦЕПТОВ. .... 24**

### **ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

Предварительный нагрев. .... 25

Приготовление по рецепту. .... 26

Доступ к параметрам. .... 29

Пользовательские настройки. .... 30

• Редактирование групп. .... 31

• Редактирование названия. .... 32

• Редактирование изображения группы. .... 33

• Удаление рецепта из группы. .... 34

• Удаление группы. .... 35

• Порядок - группа. .... 36

• Изменение температуры группы. .... 37

• Редактирование рецепта. .... 37

• Редактирование названия рецепта. .... 39

• Редактирование изображения рецепта. .... 40

• Редактирование этикетки. .... 41

• Удаление рецепта. .... 44

## **ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

• Порядок - рецепта .....	45
• Редактирование дополнительного приготовления/прожарки .....	46
• Добавление/удаление из Избранного .....	47
• Предварительный нагрев .....	49
• USB-ПОРТ .....	50
• Текущая температура .....	51
• Цельсий/Фаренгейт .....	51
• ИОК - Интенсивность жарки .....	54
• Обновление системы .....	55
• Техническая поддержка .....	57

### **Настройки**

• Язык .....	58
• Настройка даты/времени .....	59
• Громкость .....	60
• Изменение пароля .....	60
• Восстановление заводских настроек .....	61
• Доступ .....	61
• Информация о производителе .....	62

Избранное .....

62

Звуковые сигналы .....

63

Ручной режим .....

64

## **ОЧИСТКА**

Ежедневная очистка .....

67

Очистка каталитического нейтрализатора .....

71

Очистка воздушного фильтра .....

71

## **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ОШИБКИ: ВОЗМОЖНЫЕ РЕШЕНИЯ**

Предупреждения .....

72

Ошибки .....

73

Таблица предупреждений и ошибок .....

74



# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Эксплуатация печи: Пользователю рекомендуется всегда носить перчатки с термозащитой и фартук, чтобы избежать ожогов внутри печи и возможного разлива содержимого лотков.
- Использование панели: Управляйте панелью только с помощью пальцев, использование любого инструмента может повредить оборудование и поставить под угрозу безопасность оператора.

**ОСТОРОЖНО** : Во избежание ожогов не используйте емкости и сжидки ями или продуктами, которые кипятят при нагревании до точки кипения. *Печь устанавливается на высоте 1,6 м над уровнем пола.*



- Снимайте металлические или пластиковые фиксаторы с пакетов, помещаемых в печь. Используемые контейнеры должны соответствовать по характеристикам для приготовления при температуре и излучении микроволн печи. Не пользуйтесь пластиковой посудой.
- Не позволяйте детям использовать это оборудование или управлять им.
- Не используйте оборудование, если оно повреждено, особенно если дверца печи закрывается неплотно.
- Не помещайте никакие предметы между внутренней камерой и дверцей печи, мешающие закрытию дверцы.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не свешивался за край стола или прилавка.
- Используйте это оборудование только для выполнения функций, описанных в данном руководстве.
- Панель оборудования должен открывать только квалифицированный персонал.
- Не пользуйтесь пластиковой посудой.
- Не используйте микроволновую печь без еды, так как это может повредить оборудование.




- Не используйте оборудование с открытой дверцей из-за воздействия микроволновой энергии.
- Не помещайте никакие предметы между дверцей и печью.
- Не допускайте скопления остатков пищи или другого мусора на поверхности дверцы и петель, чтобы не повредить оборудование.
- Продукты с кожей, корой или мембраной, такие как помидоры, картофель, колбасы, необходимо протыкать вилкой, так как они могут взорваться.
- Полностью запечатанные упаковки нельзя нагревать в печи, так как они могут взорваться.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия печи.
- Не используйте оборудование на открытом воздухе или без навеса.
- Не используйте печь рядом с источником воды, например, возле кухонной раковины, в сыром подвале или возле бассейна.
- Не используйте струю воды для очистки печи. См. инструкции по очистке.
- Для чистки поверхностей печи используйте только неабразивные средства, нанесенные на нейлоновую губку или мягкую ткань (**стр. 67**).
- Чтобы снизить риск возгорания в камере печи снимайте проволоку, используемую для запечатывания бумажных или пластиковых пакетов, которые будут помещаться в печь.
- Внимательно следите за оборудованием, помещая такие материалы, как бумага, пластик и другие горючие материалы, в печь для облегчения приготовления.
- Вынимайте все содержимое, находящееся внутри камеры печи.
- Если продукт загорелся внутри камеры печи, немедленно закройте дверцу и выключите прибор или отключите его от сети. Также питание можно отключить автоматическим выключателем.
- Надевайте защитные перчатки, используйте держатели или щипцы для извлечения пищи из печи во избежание ожогов.

- Не используйте камеру печи для хранения.
- Жидкости, нагретые в микроволновой печи, могут вызвать отложенный разлив из-за теплового удара.
- Жидкости, такие как вода, кофе или чай, могут перегреваться выше точки кипения без визуальных признаков. Видимые пузыри или кипение, когда емкость вынимается из микроволновой печи, присутствуют не всегда. **ЭТО МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВНЕЗАПНОМУ ПЕРЕКИПАНИЮ ОЧЕНЬ ГОРЯЧЕЙ ЖИДКОСТИ ПРИ ТРЯСКЕ КОНТЕЙНЕРА ИЛИ ЕСЛИ В КОНТЕЙНЕР ЖИДКОСТЬЮ ВСТАВЛЯЕТСЯ СТОЛОВЫЙ ПРИБОР.**
- Минимальная высота свободного пространства над микроволновой печью должна составлять 150 мм.
- Используйте только посуду, подходящую для микроволновых печей.
- При нагревании пищи в контейнере, пригодном для использования в микроволновой печи, чаще проверяйте печь из-за возможности возгорания.
- Печь следует чистить ежедневно, а все остатки пищи удалять.
- Несоблюдение правил содержания печи в чистоте может привести к порче поверхности, что может отрицательно сказаться на сроке службы оборудования и, возможно, привести к потере гарантии.
- Не включайте какие-либо нагревательные или кухонные приборы под этим оборудованием.
- Не устанавливайте печь над или рядом с каким-либо тепловым оборудованием.
- Не устанавливайте над раковиной.
- Не храните ничего непосредственно на поверхности оборудования во время работы.
- Крупногабаритные продукты или металлическую посуду, кроме той, которая рекомендована фабрикой-производителем Pratica, нельзя помещать в микроволновую печь, так как они могут стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- Не используйте для чистки металлические мочалки. Крошки могут обжечь поддон и контактировать с электрическими деталями, что может привести к поражению электрическим током.

- Некоторые продукты, такие как целые яйца и герметичные контейнеры, например, закрытые стеклянные банки, могут взорваться, и их нельзя нагревать в этой печи.
- Не используйте бумажные изделия, когда оборудование работает в режиме тостера.
- Не храните в печи какие-либо материалы, кроме рекомендованных производителем принадлежностей, когда она не используется.
- Не накрывайте решетки или другие части печи металлической фольгой. Это вызовет перегрев печи.
- Воздушный фильтр необходимо часто снимать и очищать. Для получения более подробной информации см. **стр.71** руководства.
- Для удаления жирного жира с оборудования требуется ежедневная чистка. Для получения более подробной информации см. **стр. 67** руководства.
- Очищайте только те детали, которые указаны в руководстве. Относительно других деталей свяжитесь с производителем для получения инструкций.

## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ (продолжение)

### ОСТОРОЖНО!

- Оборудование не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или лицами, не прошедшими надлежащую подготовку для работы с печью.
-  • Не используйте ручку дверцы печи для перемещения оборудования. Печь необходимо перемещать исключительно с боков.
-  • Не используйте дверцу оборудования в качестве опоры. Это приведет к перекосу дверцы и неисправности оборудования.
-  • Дверца печи предназначена только для блокировки микроволн, образующихся во время приготовления пищи. Использование дверцы для любых других целей, не описанных в данном руководстве, может привести к аннулированию гарантии.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ ВОЗМОЖНОГО ВОЗДЕЙСТВИЯ ИЗБЫТОЧНОЙ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ

- (a)** Не пытайтесь включать печь с открытой дверцей, так как работа с открытой дверцей может привести к вредному воздействию микроволновой энергии. Важно не нарушать предохранительные блокировки.
- (b)** Не помещайте какие-либо предметы между передней поверхностью печи и дверцей и не допускайте скопления грязи или остатков чистящего средства на уплотняемых поверхностях.
- (c)** Не включайте печь, если она повреждена. Особенно важно, чтобы дверца печи закрывалась должным образом и чтобы не было повреждений:  
(1) Дверца деформирована, (2) Петли и защелки сломаны или ослаблены, (3) Дверные уплотнения и уплотняющие поверхности повреждены.
- (d)** Запрещается выполнять регулировки или ремонтировать печь кому-либо, кроме уполномоченного сервисного инженера.



## СИМВОЛЫ, ИСПОЛЬЗУЕМЫЕ В ДАННОМ РУКОВОДСТВЕ



**ОПАСНО! УГРОЗА РИСКА, КОТОРЫЙ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СЕРЬЕЗНЫМ ТРАВМАМ ИЛИ СМЕРТИ**



**ВНИМАНИЕ**



**ВНИМАНИЕ - ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА** - ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОЖАРА НЕ СНИМАЙТЕ ЭТУ КРЫШКУ. ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. РЕМОНТ ДОЛЖЕН ПРОИЗВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО УПОЛНОМОЧЕННЫМ СЕРВИСНЫМ ПЕРСОНАЛОМ.



**ПРЕДУПРЕЖДАЮЩИЙ СИМВОЛ МИКРОВОЛН:** ДАННЫЙ СИМВОЛ ОПРЕДЕЛЯЕТ РИСК ВНЕШНИХ И ВНУТРЕННИХ ОЖОГОВ ЧАСТЕЙ ТЕЛА ОТ ВОЗДЕЙСТВИЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ЭНЕРГИИ.



**ВНИМАНИЕ - РИСК ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ** - ВО ИЗБЕЖАНИЕ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ НЕ СНИМАЙТЕ ЭТУ КРЫШКУ. ВНУТРИ НЕТ ДЕТАЛЕЙ, ОБСЛУЖИВАЕМЫХ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ. РЕМОНТ ДОЛЖЕН ПРОИЗВОДИТЬСЯ ТОЛЬКО УПОЛНОМОЧЕННЫМ СЕРВИСНЫМ ПЕРСОНАЛОМ.



**ВНИМАНИЕ - РИСК ОЖОГА** - НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К ДЕТАЛЯМ С ЭТИМ СИМВОЛОМ ВО ВРЕМЯ РАБОТЫ ПЕЧИ.



**ВНИМАНИЕ - РИСК ОЖОГА ИЗ-ЗА РАЗЛИВА ГОРЯЧЕЙ ЖИДКОСТИ** - ВО ИЗБЕЖАНИЕ ОЖОГОВ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ИСПОЛЬЗОВАТЬ ЕМКОСТИ С ЖИДКОСТЬЮ ИЛИ КУХОННЫЕ ПРОДУКТЫ, КОТОРЫЕ СТАНОВЯТСЯ ЖИДКИМИ ПРИ НАГРЕВЕ ДО ТОЧКИ КИПЕНИЯ.



**СИМВОЛ ЗАЗЕМЛЕНИЯ**



**ЭКВИПОТЕНЦИАЛЬНЫЙ СИМВОЛ**



**СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ**

# ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

## УСЛОВИЯ И ПОДРОБНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

**a)** На наши изделия предоставляется гарантия в течение 12 (двенадцати) месяцев с даты установки изделия: на запчасти и работы, а также на все детали нагревательных элементов. Если по какой-либо причине нет записи о дате установки или не найден счет-фактура на покупку, дата изготовления оборудования, указанная на этикетке, будет считаться датой начала действия данной гарантии.

**b)** Если для доставки/установки продукта требуются новые посещения места установки из-за отсутствия надлежащих условий, связанных с подводом необходимых коммуникаций, в том числе подводом электричества и вентиляции помещения, ответственность за расходы, связанные с такими посещениями, несет заказчик.

**c)** Для установки прибора заказчик должен обеспечить все необходимые условия (однофазное напряжение 220 В / трехфазное напряжение 380 В) в схеме установки. Заказчик также несет ответственность за самостоятельную транспортировку оборудования к месту установки.

**d)** Гарантия распространяется только на производственные неисправности и неисправности компонентов. Гарантия не распространяется на повреждения, вызванные несоблюдением предупреждений на этикетке продукта.

**e)** Гарантия распространяется на ремонт и замену неисправных деталей. Авторизованный специалист по обслуживанию несет ответственность за возврат неисправных деталей компании Pratica Inc. для анализа по запросу Производителя.

**f)** Звонки в отдел гарантийного обслуживания не являются основанием для представления объема гарантии, возврата или обмена оборудования или любых других претензий.

## ИСКЛЮЧЕНИЯ ИЗ ГАРАНТИИ

**a)** Заказчик должен тщательно осмотреть оборудование при доставке и связаться с перевозчиком в случае повреждения груза в результате транспортировки.

**b)** Поставщик не будет нести ответственность за любые проблемы, возникающие из-за нарушений в электроснабжении зданий или несоблюдения местных правил в области электроснабжения.

**c)** Использование или установка не в соответствии с Руководством по установке и эксплуатации, прилагаемым к изделию.

**d)** Несоблюдение деталей установки, указанных в Руководстве по установке и эксплуатации, таких как неровные полы, установка печи рядом с оборудованием, выделяющим масло, тепло или твердые частицы, отсутствие циркуляции воздуха и т.д.

**e)** Гарантия не распространяется на любые повреждения и дефекты, возникшие в результате использования неподходящих чистящих средств, которые приводят к повреждению компонентов. Например, попадание воды внутрь электрической панели и т. д.

**f)** Изменения, внесенные не уполномоченным персоналом в первоначальные условия установки, такие как электрораспределительное оборудование, место установки и т.д.

**g)** Использование агрессивных или абразивных продуктов, непригодных для очистки, которые могут заставить потускнеть, износиться, поцарапать или повредить аксессуары или компоненты оборудования.

**h)** Возникновение электрических разрядов, возникающих в результате стихийных бедствий или пиков напряжения, вызванных генераторами или поставщиками энергоснабжения.

**i)** Повреждение оборудования или его аксессуаров, вызванное несчастными случаями, неправильной эксплуатацией, неправильным обращением или установкой, как описано в Руководстве по эксплуатации, прилагаемом к данному продукту.

**j)** Попытки ремонта не уполномоченными третьими лицами или использование деталей и компонентов не от изготовителя, независимо от характера повреждений или дефектов.

## **ПРИМЕЧАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИИ**

**a)** Пользователь должен опираться на Руководство по установке и эксплуатации в качестве руководства.

**b)** Убедитесь, что электрооборудование изготовлено и установлено квалифицированной компанией или техническим специалистом.

**c)** Прежде чем обращаться в службу технической поддержки, ознакомьтесь с руководством для получения советов по устранению неполадок, которые могут быть решены без участия специалиста. При необходимости свяжитесь с нашей сервисной службой.

**d)** Заключение договора на ремонт и техническое обслуживание возможно только с сервисной службой Поставщика либо с авторизованными Поставщиком сервисными компаниями.

**е)** Вы можете позвонить в нашу службу технической поддержки и сервиса, чтобы оставить отзыв, поделиться предложениями или получить помощь в устранении неполадок в рабочее время по телефонам +7 (495) 120-30-74 или 8-800-444-12-18.

### **КАРТОЧКА ИДЕНТИФИКАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ**

(Заполните эту карточку, чтобы упростить звонки в службу технической поддержки)

МОДЕЛЬ			
НАПРЯЖЕНИЕ		СЕРИЙНЫЙ НОМЕР	
ПОСТАВЩИК			
СЧЕТ НОМЕР		ДАТА ПОКУПКИ	

# ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

## ЭЛЕКТРОУСТАНОВКА



- Следуйте инструкциям по установке, приведенным в руководстве по эксплуатации или спецификации изделия. Эта форма прилагается к руководству, в дополнение к отправке по электронной почте после утверждения заказа, она также доступна на нашем веб-сайте ([www.practicaltd.ru](http://www.practicaltd.ru)), в случае сомнений, обратитесь за технической поддержкой: +7 (495) 120-30-74 или 8-800-444-12-18
- При установке печей Prática необходимо соблюдать осторожность, чтобы избежать проблем, повреждения оборудования и гарантировать его полноценное использование.
- Это оборудование должно быть установлено уполномоченным техником.



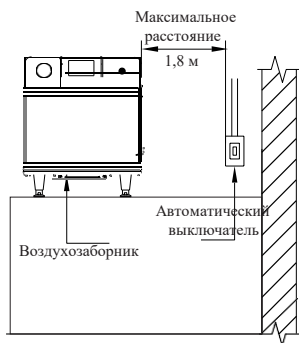
- Оборудование ДОЛЖНО быть заземлено.
- Для печи должен быть предусмотрен специальный автоматический выключатель. Не погружайте шнур питания под напряжением в воду. Держите шнур питания подальше от нагретых поверхностей.



- При повреждении шнура питания его необходимо немедленно заменить во избежание поражения электрическим током. Замену производит авторизованный специалист.
- Панель оборудования должен открывать только квалифицированный персонал.
- На задней панели печи имеется эквипотенциальная точка контакта.

Кол-во магнетронов	Напряжение	Фазы	Част.	Мощность	Сила тока (А)	Кабель	Розетка
2 магнетрона	220	Одна	50	6,6	32	3x4	32А (2P + T) 
	380	Три	50	6,6	16	5x2,5	16А (3P+N+T) 

## ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ



- Используйте кабели давления для предотвращения перемещения шнура питания.
- Если напряжение печи составляет 380 В, необходим нейтральный кабель (не зависящий от заземления).
- Убедитесь, что электрические характеристики электросети соответствуют техническим характеристикам, указанным на идентификационной бирке, расположенной на передней нижней крышке устройства. За соответствие параметров электросети несет ответственность заказчик.
- Данный прибор должен быть надлежащим образом заземлен, чтобы избежать поражения электрическим током.
- Автоматический выключатель должен располагаться на расстоянии не более 1,8 м от изделия.

## ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ

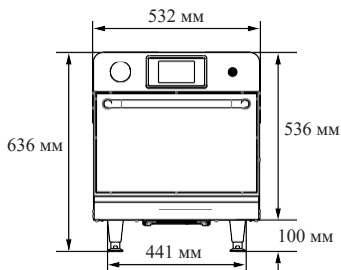
- Печь должна быть установлена на поверхности или прилавке, который выдерживает ее вес около 88 кг.
- Не закрывайте отверстия для входа и выхода воздуха в нижней части печи.
- Печь нельзя размещать рядом с плитами, фритюрницами, конфорками и другим оборудованием, выделяющим масло, дым и тепло. Вентиляция, электрическая панель и вентиляционные отверстия двигателя должны располагаться на расстоянии от этих источников тепла, чтобы предотвратить повреждение электрической системы оборудования.
- Печь необходимо устанавливать на ровной и хорошо вентилируемой поверхности.
- Установка оборудования в неподходящем месте может привести к потере гарантии.

# ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

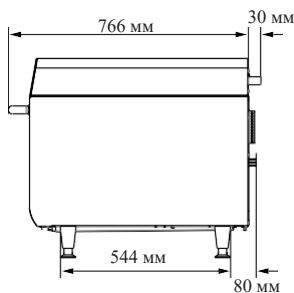
## РАЗМЕРЫ

### ROCKET EXPRESS

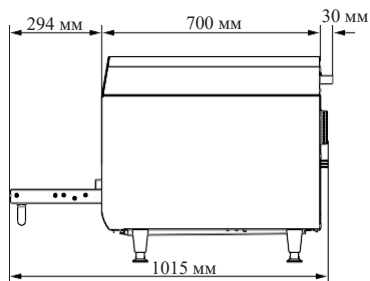
ВИД СПЕРЕДИ



ВИД  
СБОКУ



ВИД СБОКУ  
С ОТКРЫТОЙ  
ДВЕРЦЕЙ



Размер камеры	
Объем	21 л
Высота	146 мм
Ширина	394 мм
Глубина	362 мм

## ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ



- Не используйте этот прибор возле источника воды, кухонной мойки, влажных мест или около бассейна.



- Если скопление остатков внутри камеры воспламеняется, держите дверцу печи закрытой, выключите оборудование и выньте вилку из розетки.



- Не используйте печь для сушки или хранения одежды.



- Если дверца печи повреждена, ее нельзя использовать до тех пор, пока квалифицированный специалист не отремонтирует ее.

- В случае потери напряжения или ошибки во время приготовления рецепта, ход работы печи будет прерван. При неполадках электросети рецепты сохраняются.
- Не закрывайте и не блокируйте отверстия для входа и выхода воздуха из печи.
- Не используйте печь на открытом воздухе.
- Не храните продукты в печи, когда она не работает.
- При включении автоматического выключателя печи подождите десять (10) секунд перед тем, как включить ее.

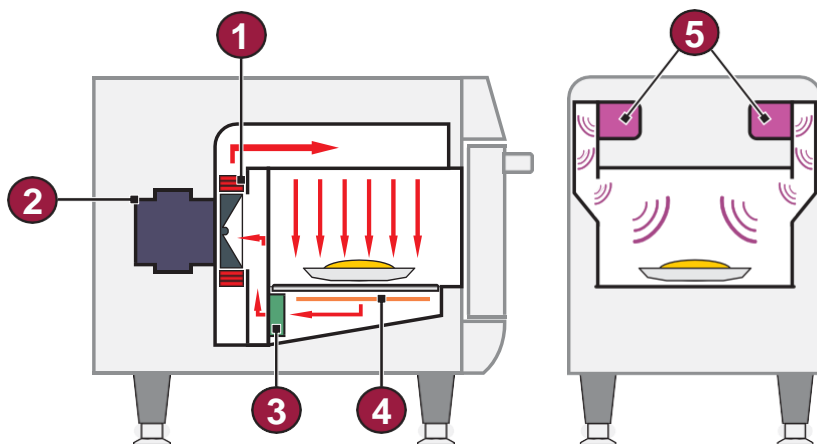


## ТЕХНОЛОГИЯ ROCKET EXPRESS

В высокоскоростной печи *Rocket Express* используется комбинация нагрева: принудительная конвекция воздуха и микроволновая энергия для более быстрого нагрева пищи, чем традиционным методом.

На рисунке ниже показаны этапы использования технологии:

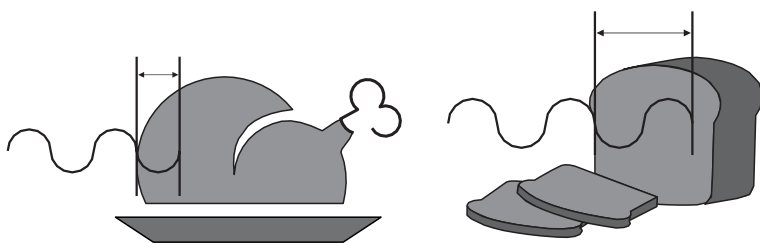
- 1 - Внутренние нагревательные элементы передают тепловую энергию циркулирующему воздуху.
- 2 - Мотор турбины нагнетает воздух с высокой скоростью и обволакивает продукты.
- 3 - Каталитический нейтрализатор преобразует летучие органические соединения в диоксид углерода и воду ( $\text{CO}_2$  и  $\text{H}_2\text{O}$ ).
- 4 - Нижний ИК-нагреватель способствует теплопередаче внутри камеры.
- 5 - В то же время магнетроны генерируют энергию с помощью микроволн, которая равномерно нагревает молекулы воды в пище.



## ПРИНЦИПЫ РАБОТЫ

Микроволны - это вид энергии излучения. Так же, как радиоволны, видимый свет и инфракрасный свет, микроволны являются частью электромагнитного спектра, то есть представляют собой форму электромагнитного излучения. Они классифицируются как неионизирующее излучение, потому что, в отличие от рентгеновских лучей, альфа-, бета- и гамма-лучей, их действие строго тепловое и, следовательно, не изменяет молекулярную структуру облучаемого объекта.

Основной принцип работы микроволн - приготовление пищи с помощью молекулярной вибрации. Они проникают в поверхность пищи на глубину от двух до семи сантиметров, нагревая молекулы воды и жира, заставляя их вибрировать. Тепло передается внутрь пищевого продукта за счет теплопроводности, развеивая миф о том, что микроволны готовят пищу изнутри.



Печь **Rocket Express** использует микроволны и горячий воздух, направленный на еду. Переменные параметры эксплуатации:

- a) Время работы.
- b) Температура камеры.
- c) Мощность микроволн.
- d) Скорость воздуха.

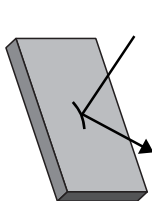
В каждом рецепте можно запрограммировать до восьми этапов, и каждый из них может содержать переменные, упомянутые выше.

**Температура:** время приготовления короткое, как и этапы приготовления. Печь не будет определять изменение температуры между этапами. Обычно используемая температура совпадает с установкой предварительного нагрева.

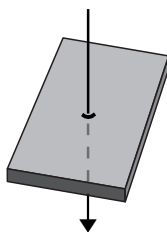
**Микроволны:** Микроволны регулируются от 0% до 100% для каждого 30-секундного промежутка. Например, микроволны в одноминутном рецепте, запрограммированные на 50%, будут включаться на 15 и отключаться на 15 секунд. Затем они будут включены еще на 15 секунд и выключены на оставшиеся 15 секунд. Через 1 минуту они будут действовать в общей сложности 30 секунд.

Микроволны отражаются металлами, но проникают сквозь стекло, пластик и керамику. Микроволны проникают в пищу и вызывают трение молекул воды, нагревая ее.

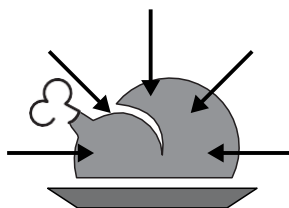
## ХАРАКТЕРИСТИКИ



МЕТАЛЛ



СТЕКЛО, БУМАГА  
И ПЛАСТИК



ПРОДУКТЫ ПИТАНИЯ

При использовании пластика или бумаги должны соблюдаться требования к ним, они должны выдерживать температуру до 280 °С и быть пригодными для использования в микроволновой печи.

**Время работы:** пища нагревается микроволнами, снаружи вовнутрь, и степень проникновения варьируется в зависимости от типа пищи. Следовательно, время приготовления зависит от состава блюда, количества пищи, а также ее плотности и толщины. Чем больше количество пищи (объем или плотность), тем больше времени потребуется, чтобы микроволновая печь нагрела ее.

**Скорость горячего воздуха:** скорость горячего воздуха можно регулировать от 0% до 100%. Горячий воздух нагнетается благодаря мотору турбины и обволакивает пищу.

*a)* Чем выше скорость воздуха, тем больше вероятность поджаривания поверхности продукта.

*b)* Чем выше скорость воздуха, тем сильнее это повлияет на текстуру и хрусткость продукта.

## СОЗДАНИЕ РЕЦЕПТОВ

При создании рецепта следует учитывать все упомянутые ранее переменные. Микроволны и скорость воздуха являются критическими факторами для успешного приготовления.

Чтобы получить более быстрые результаты при создании рецепта, мы предлагаем начинать программирование с 1/10 общего времени приготовления, используемого в обычном процессе.

Микроволны более эффективны в начале процесса. Для замороженных продуктов создайте рецепт, состоящий из двух или трех этапов, чтобы продукты размораживались вначале, а желаемая хрусткость и внешний вид продукта достигались к концу процесса.

Затем объедините вариации скорости воздуха, чтобы получить желаемую хрусткость и цвет. Помните, что воздух также передает тепло продуктам, так что имейте это в виду при настройке мощности вентилятора. Вес, размер и форма продукта имеют решающее значение при установке общего времени приготовления.

### **Следующая информация важна при создании нового рецепта:**

**a)** Начальная температура продукта влияет на желаемые результаты, если не будут учтены следующие условия: предварительный нагрев и состояние продукта (охлажденный, замороженный или комнатной температуры).

**b)** При программировании стандартного рецепта необходимо учитывать изменение размера и/или веса блюда.

**c)** В камеру печи следует вставлять только предметы, пропускающие микроволны, чтобы избежать повреждений и обеспечить качественное приготовление пищи.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

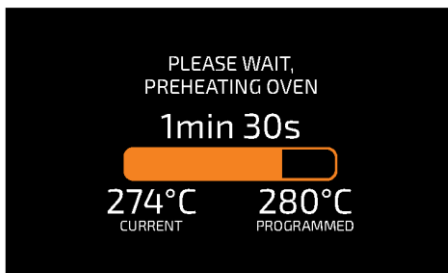
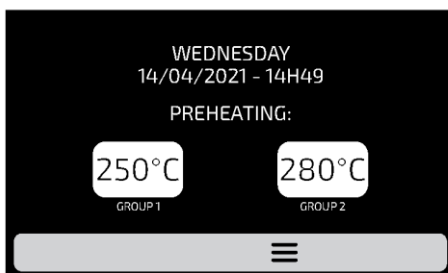
После инициализации выберите нужный язык. Подробнее о выборе языка см. на стр. 58.

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ

**а)** Чтобы начать процесс предварительного нагрева печи, после включения оборудования выберите Температуру предварительного нагрева 1 или 2.

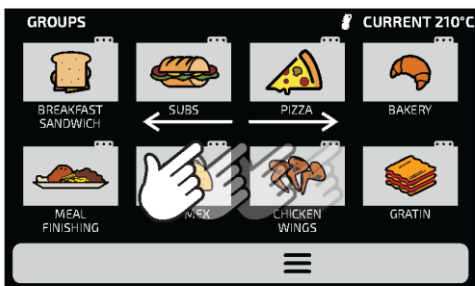
**б)** Затем выберите нужную группу предварительного нагрева. На экране отобразится режим предварительного нагрева, где можно просмотреть запрограммированные температуры для каждого этапа. Оранжевая полоса заполняется в соответствии с температурой нагрева.

**Примечание:** При достижении нужной температуры предварительного нагрева печь начинает обратный отсчет времени, когда температура распределяется по камере печи для обеспечения однородности.

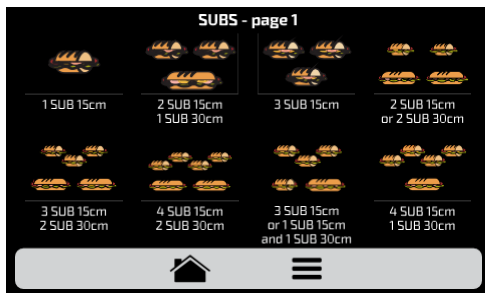




## ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПО РЕЦЕПТУ

а) После предварительного нагрева выберите нужный значок группы. Перемещайте экраны влево и вправо, чтобы переключаться между экранами групп.

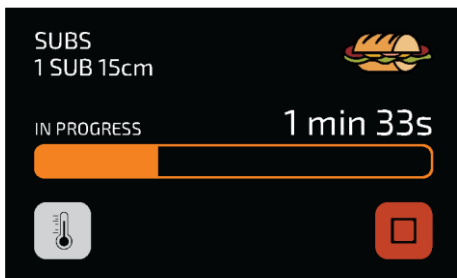


б) Отобразятся РЕЦЕПТЫ выбранной группы. Выберите нужный рецепт.




- Чтобы вернуться к экрану ГРУПП, нажмите кнопку: .
- Чтобы перейти на следующую страницу рецептов, проведите  вправо для нового экрана и влево для возврата.
- **Примечание:** Перед тем, как приступить к приготовлению пищи, убедитесь, что внутри камеры печи есть продукты, в противном случае это может привести к повреждению прибора.

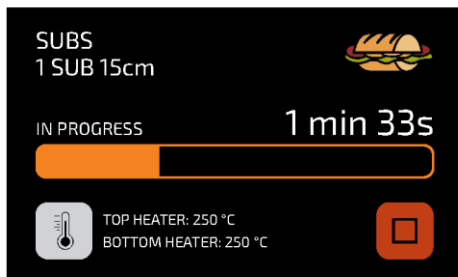
с) Начнется приготовление по рецепту.




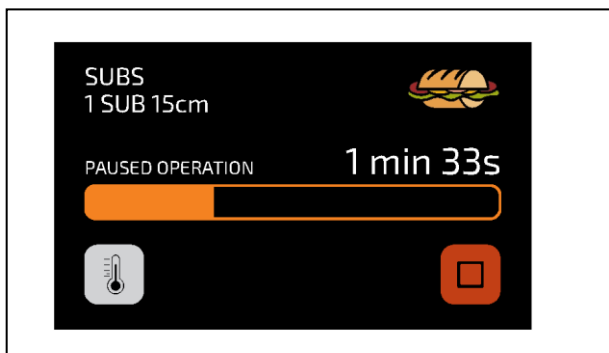
- На экране будет отображаться название группы, название рецепта, состояние (выполняется или приостановлено) и оставшееся время для завершения приготовления по рецепту.

d) Можно проверить температуру **ВЕРХНЕГО** и **НИЖНЕГО НАГРЕВАТЕЛЯ**, нажав на кнопку .

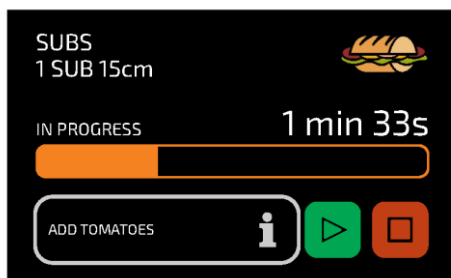
e) Если вы хотите отменить рецепт, нажмите кнопку .



e) Если дверца печи открыта, операция будет приостановлена; как только дверца снова закроется, просто нажмите кнопку , чтобы возобновить работу.



f) Если добавляется информация на одном из шагов, например: «ДОБАВИТЬ ПОМИДОРЫ», рецепт будет приостановлен, а описание информации будет представлено рядом с кнопкой PLAY (ПУСК), как показано на рис. ниже:



g) Нажмите кнопку  для продолжения работы.

h) После завершения приготовления по рецепту появятся следующие опции:



**Доп. приготовление/прожарка (Cook/Brown More):** включает микроволны и подогрев воздуха в течение заданного времени.



**Доп. прожарка (Brown More):** включает только подогрев воздуха в течение заданного времени.



**Доп. приготовление (Cook More):** включает только микроволны в течение заданного времени.



**Повтор рецепта (Repeat Recipe):** повторяет тот же рецепт, выбранный пользователем.

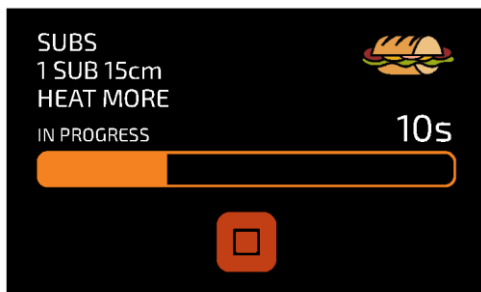


i) В режимах «Доп. приготовление/прожарка», «Доп. прожарка» и «Доп. приготовление» время задается при создании рецепта.


j) Четыре упомянутые выше опции могут быть отключены, чтобы они не появлялись ни в одном рецепте. Дополнительную информацию см. в разделе «Пользовательские настройки: доступ для редактирования» (стр. 61).

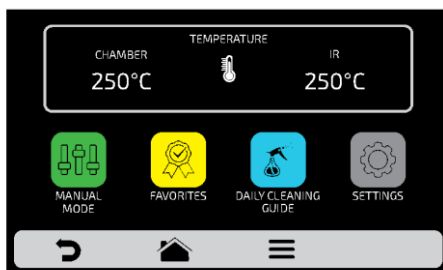


*Пример доп. подогрева:*



## ДОСТУП К ПАРАМЕТРАМ

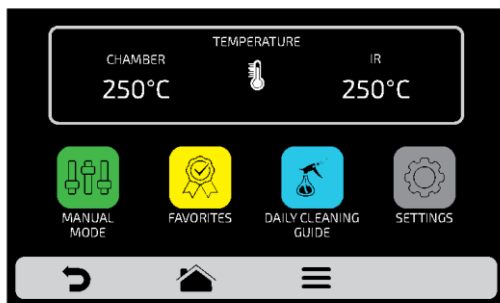
- a) Чтобы получить доступ к настройкам, коснитесь значка  в строке меню.
- b) На экране опций будет отображаться следующая информация: текущая температура в камере, текущая температура нижнего нагревателя (ИК), Избранное (см. стр. 62), Ручной режим (см. стр. 64), Руководство по ежедневной очистке (см. стр. 67) и Настройки (ниже).



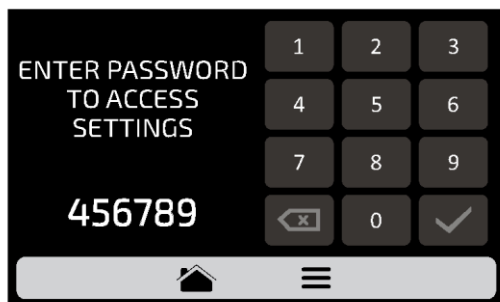
- c) При повторном нажатии на значок  открывается экран групп.
- d) При нажатии на значок  открывается экран выбора температуры предварительного нагрева.


## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ

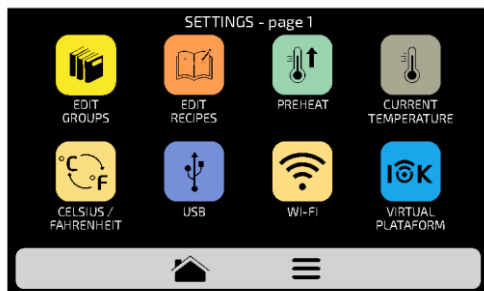
a) На экране параметров нажмите на значок  для ввода пароля пользователя.

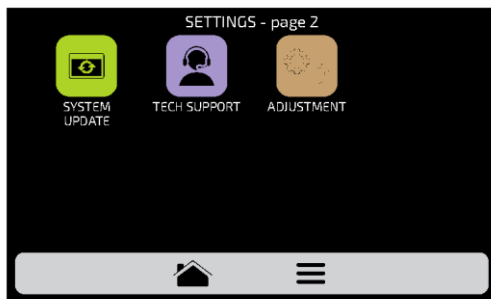


b) Стандартный пароль для пользовательских настроек - 456789. Пароль можно изменить (см. стр. 60).




c) Экран пользовательских настроек состоит из одиннадцати элементов. С помощью касания  можно переходить на следующий экран параметров. Описание каждого пункта приведено на следующих страницах.




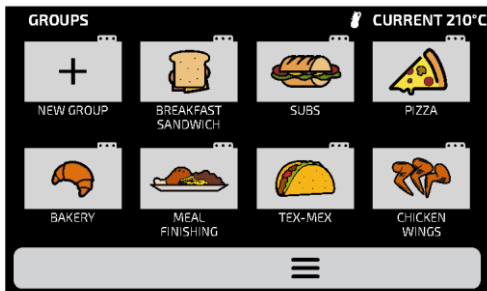


## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ: РЕДАКТИРОВАНИЕ ГРУПП

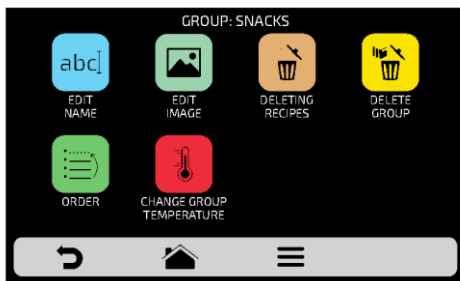
a) Чтобы отредактировать группы рецептов, нажмите на значок , появится экран групп. В начале будет отображаться значок, с помощью которого можно создать новую группу.



b) Выберите между созданием новой группы или группой, которую хотите отредактировать. Можно создать до шестнадцати групп. Перемещайте  экраны влево и вправо, чтобы переключаться между экранами групп.



с) После выбора между редактированием или созданием группы будут доступны следующие варианты:



**Редактировать название (Edit Name):** изменить название группы; можно использовать буквы, цифры или специальные символы.



**Редактировать изображение (Edit Image):** изменить изображение значка группы.



**Удалить группу (Delete Group):** удалить всю информацию о выбранной группе, включая рецепты.



**Удалить рецепт (Delete Recipes):** удалить выбранный рецепт.



**Порядок (Order):** выбрать положение группы в списке.



**Изменить температуру группы (Change Group Temperature):** изменить температуру предварительного нагрева группы.

## ИЗМЕНИТЬ НАЗВАНИЕ

а) При выборе опции Edit Name (Изменить название) будет отображен следующий экран:



**b)** При нажатии на **&123** и **ABC** (1/2 и 2/2) экран будет переключаться между буквы и цифры/специальные символы.



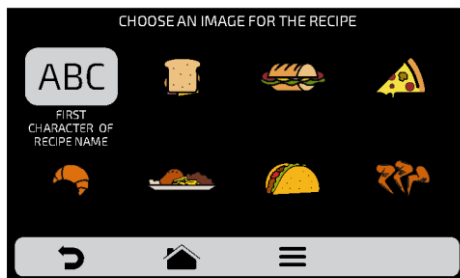
Удалить символ	Сохранить название и вернуться к параметрам.

## ИЗМЕНИТЬ ИЗОБРАЖЕНИЕ

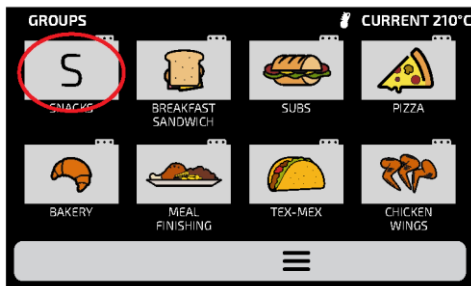
**a)** Печь Rocket Express имеет галерею значков, где можно выбирать значки групп.

Нажмите на значок .


**b)** Будет отображен экран с библиотекой изображений, просмотрите изображения и выберите нужное. Также возможно вместо добавления изображения сохранить первую букву названия группы в качестве значка группы, просто нажмите на значок ABC. Перемещайте экраны влево и вправо для переключения между всеми изображениями.

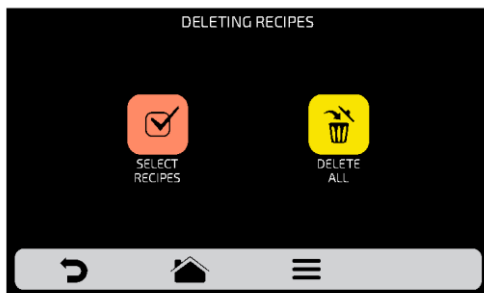





Например: если группа называется *SANDWICH*, на экране группы закуски будет отображена буква «S» в качестве значка.

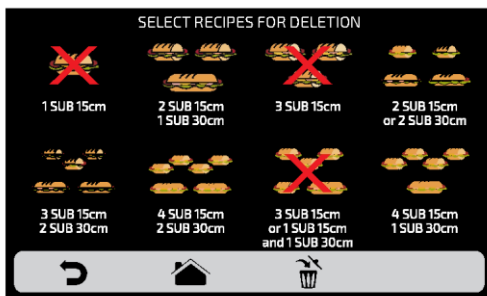


## УДАЛИТЬ РЕЦЕПТЫ

a) Опция удаления рецептов позволяет пользователю удалять только рецепты из ранее выбранной группы. Нажмите кнопку . На следующем экране можно удалить выбранные или все рецепты:

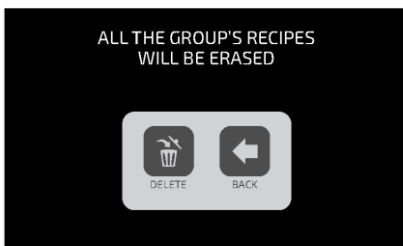



b) Выберите рецепты . Символом  будет отмечен выбранный рецепт, затем нажмите на значок корзины  в меню.



с) Появится следующее сообщение - Чтобы подтвердить удаление рецептов, нажмите на значок «УДАЛИТЬ ВЫБРАННЫЕ»; для продолжения выбора нажмите «ПРОДОЛЖИТЬ ВЫБОР».

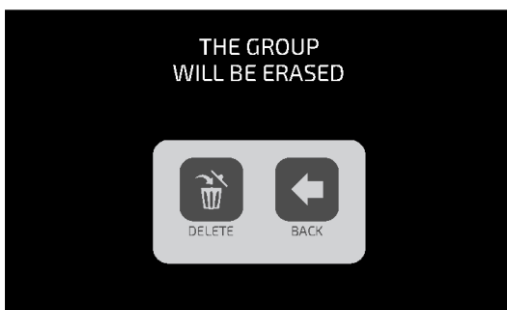
d) При нажатии на значок «Удалить все»  (Delete All) появится следующее сообщение:



Для подтверждения нажмите  или для отмены и возврата нажмите .


## УДАЛИТЬ ГРУППУ

a) **ВНИМАНИЕ** : При выборе варианта удаления группы вся информация, относящаяся к группе, будет потеряна: рецепты, шаги и другая информация. Если не выполнено резервное копирование, (см. стр. 50 - Параметры USB), восстановить эту информацию будет невозможно.



b) Нажмите кнопку  для подтверждения или  для возврата на экран опций.

## ПОРЯДОК

а)  Позволяет изменить последовательность, в которой группы будут отображаться на экране групп.

На экране есть три параметра.





**В начало списка:** группа перемещается в начало списка



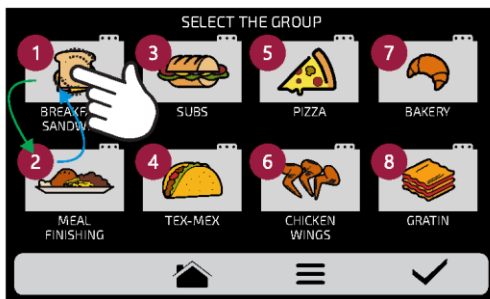
**В конец списка:** группа перемещается в конец списка



**Выбор места в списке:** перенаправление на экран групп, чтобы выбрать нужное место.

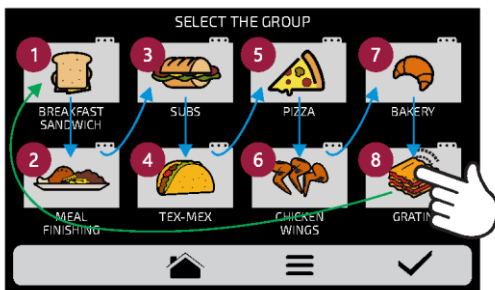
б) Чтобы изменить положение группы, нажмите на нее и переместите  в нужное положение. Нажмите  для сохранения.

в) Если замена выполняется по вертикали (1-2, 3-4, 5-6 и 7-8), будет изменено положение двух текущих групп без изменения порядка других групп, как показано на рис. ниже:



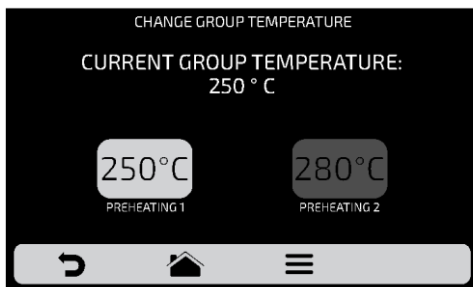


d) Если замена выполняется случайным образом, после выбора позиции группы будут расположены по порядку (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 и 8), как показано на рис. ниже:





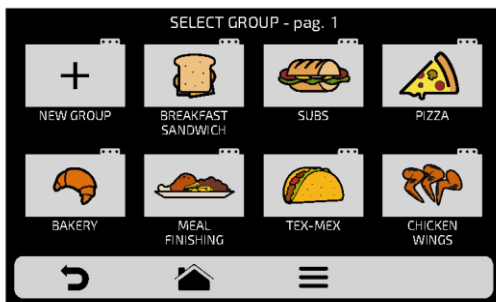
## ИЗМЕНИТЬ ТЕМПЕРАТУРУ ГРУППЫ

a) Выберите нужную температуру предварительного нагрева для выбранной группы .

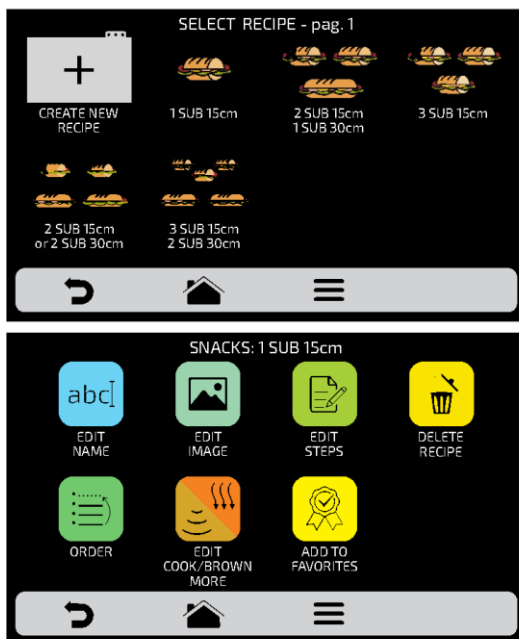


## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ: РЕДАКТИРОВАНИЕ РЕЦЕПТОВ








a) Чтобы редактировать рецепты, нажмите на значок . Появится экран групп. Выберите, в какой группе вы хотите изменить рецепты. Перемещайте  экраны влево и вправо для переключения между всеми рецептами.



b) При доступе к рецептам можно будет отредактировать уже существующий или создать новый рецепт.



После выбора редактирования или создания рецепта будут доступны следующие функции:

-  **Редактировать название (Edit Name):** изменение названия рецепта. Можно использовать буквы, цифры или специальные символы.
-  **Редактировать изображение (Edit Image):** изменить изображение или значок рецепта
-  **Редактировать этапы (Edit Steps):** изменить этапы выбранного рецепта.
-  **Удалить рецепт (Delete Recipe):** удалить всю информацию о выбранном рецепте, включая его этапы.
-  **Порядок (Order):** место рецепта среди других рецептов группы.
-  **Приготовление/Доп. прожарка (Cook/Brown More):** изменить время функции приготовления/дополнительной прожарки.
-  **Добавить/Удалить из Избранного (Add/Remove from Favorites):** добавить или удалить рецепт из списка избранного.

## ИЗМЕНИТЬ НАЗВАНИЕ

a) При выборе опции Edit Name (Изменить название) будет отображен следующий экран:




b) При нажатии на **&123** и **ABC** (1/2 и 2/2) экран будет переключаться между буквы и цифры/специальные символы.

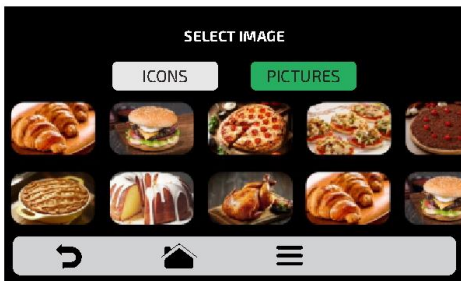


	
Удалить символ	Сохранить название и вернуться к параметрам.

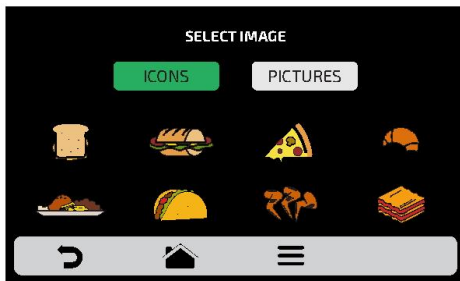
## ИЗМЕНИТЬ ИЗОБРАЖЕНИЕ


а) Печь Rocket Express имеет галерею изображений, где пользователь может изменять значки/изображения рецептов. Нажмите на значок  для редактирования и выберите **ICONS** или **PICTURES** для отображаемых рецептов.

*Выберите Изображения (Pictures) - фото блюд.*

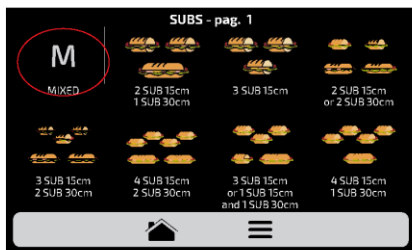


*Выберите Значки (Icons) - стилизованные изображения блюд.*



б) Проведите влево и вправо , чтобы просмотреть все доступные варианты.

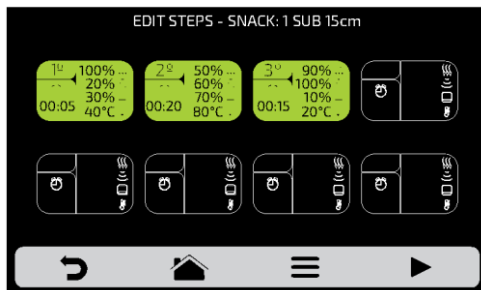
в) Просмотрите значки библиотеки изображений, чтобы выбрать нужный, или нажмите кнопку **ABC**, чтобы преобразовать первую букву названия рецепта в значок, как показано на примере.



д) Нажмите  для возврата к параметрам редактирования рецепта.

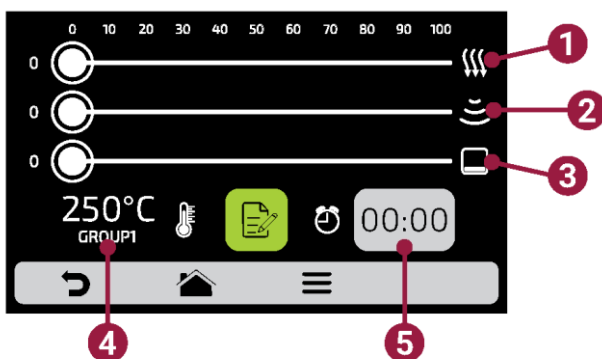
## РЕДАКТИРОВАТЬ ЭТАПЫ

**а)** Каждый рецепт может включать до 8 этапов. Активные этапы будут отображаться зеленым цветом на экране редактирования. Остальные будут прозрачными, что означает, что они отключены. Нажмите на этап, чтобы отредактировать его.



**б)** Для каждого этапа необходимо указать:

- 1 - скорость нагнетаемого воздуха
- 2 - мощность микроволн в %
- 3 - мощность нижнего нагревательного элемента в %
- 4 - температура;
- 5 - время.

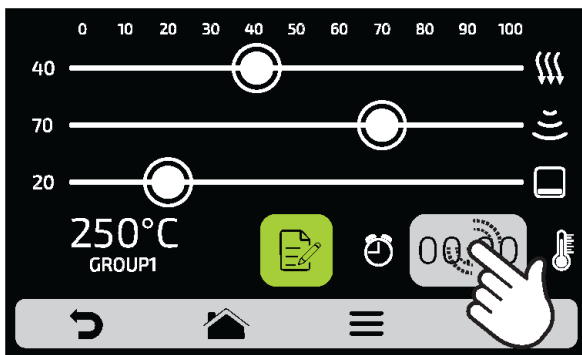


с) Чтобы изменить скорость воздушного потока, мощность микроволн и нижнего нагревательного элемента, проведите пальцем по полоске каждого параметра или нажмите в нужном месте.

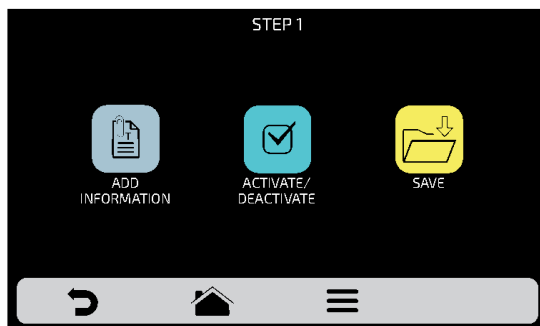



d) Чтобы задать время, нажмите на значок 00:00. На противоположной стороне появится клавиатура, укажите нужно значение и нажмите ✓.

e) Чтобы задать температуру, нажмите на значок 250°C. С противоположной стороны появится клавиатура, укажите нужное значение и нажмите ✓.



f) Нажмите на значок  для доступа к опциям редактирования этапов.



g) **Добавить информацию (Add Information)** эта опция будет отображаться в конце этапа во время выполнения рецепта. Нажмите на значок .

h) **Включить и выключить этап:**


- В рецепте выполняются только активные этапы. При отключении этапа, он не удаляется, а остается скрытым.
- *Для удаления этапа необходимо указать значение 00:00 для параметра времени.*

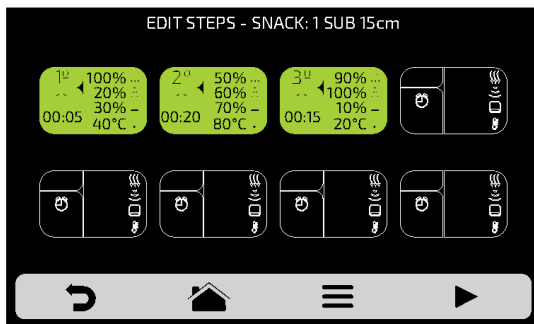



ВКЛЮЧЕНО

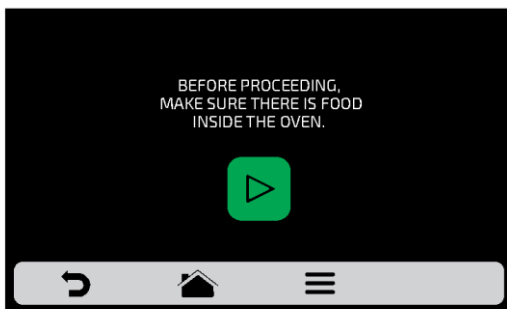


ВЫКЛЮЧЕНО

l) После окончания редактирования этапа нажмите  для сохранения и возврата к экрану этапов для редактирования, создания нового этапа или проверки активных этапов.






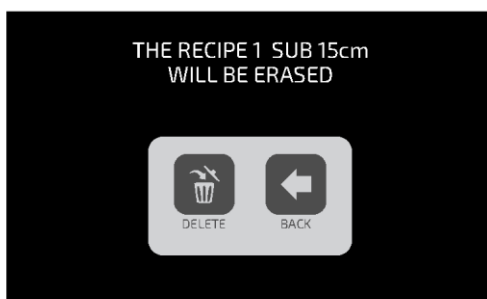
j) Для проверки нажмите на значок , который находится на панели опций на экране этапов. Прежде чем приступить к проверке, убедитесь, что внутри печи есть еда.



к) Нажмите  для возврата к параметрам редактирования рецепта.


## УДАЛЕНИЕ РЕЦЕПТА

а) Нажмите  чтобы удалить рецепт, нажмите на значок , чтобы подтвердить  удаление или вернуться к параметрам предыдущей страницы.

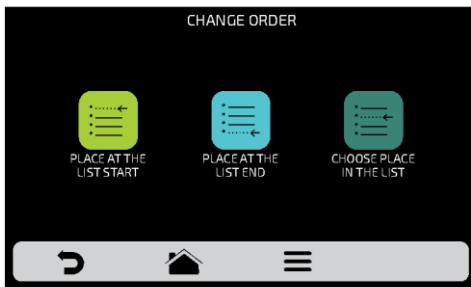




## ПОРЯДОК

**a)** Эта функция  позволяет изменить последовательность, в которой рецепты будут отображаться на экране групп.

На экране есть три *ВАРИАНТА*:





**В начало списка:** рецепт перемещается в начало списка.



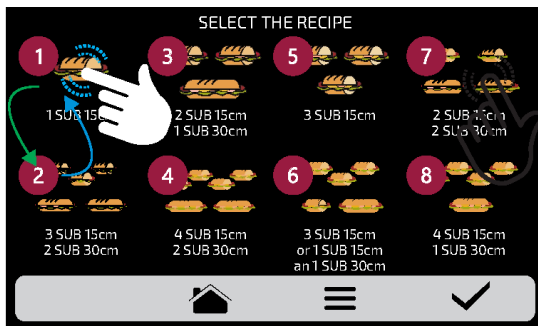
**В конец списка:** рецепт перемещается в конец списка.



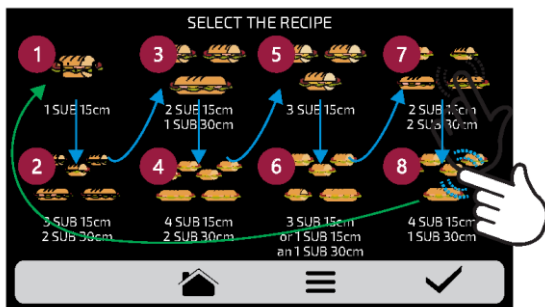
**Выбор места в списке:** перенаправление на экран рецептов, чтобы выбрать нужное место.

**b)** Чтобы изменить положение рецепта, нажмите на рецепт и переместите  в нужное положение. Нажмите  для сохранения изменений.

**c)** Если замена выполняется по вертикали (1-2, 3-4, 5-6 и 7-8), будет изменено положение двух текущих рецептов без изменения порядка других рецептов, как показано на рис. ниже:



d) Если замена выполняется случайным образом, после выбора позиции рецепты будут расположены по порядку (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 и 8), как показано на рис. ниже:



e) Нажмите  для возврата к параметрам редактирования рецепта.

## РЕДАКТИРОВАТЬ ПРИГОТОВЛЕНИЕ/ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ПРОЖАРКУ

a) Функция приготовления/дополнительной прожарки определяется рецептом, то есть это не фиксированное значение для всех рецептов, можно задать нужное время для каждого из вариантов.



### Внимание:

- *Дополнительное приготовление (Cook More)* - включает микроволновое излучение
- *Дополнительная прожарка (Brown More)* - включает горячий воздух.
- *Дополнительное приготовление/прожарка (Cook/Brown More)* - включает горячий воздух и микроволновое излучение.

**b)** Для установки времени нажмите на выбранное значение, как показано на примере ниже.



**c)** С помощью цифровой клавиатуры введите время и нажмите ✓.





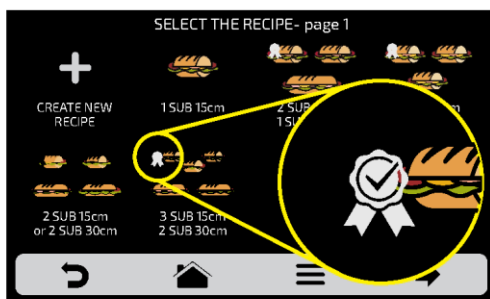
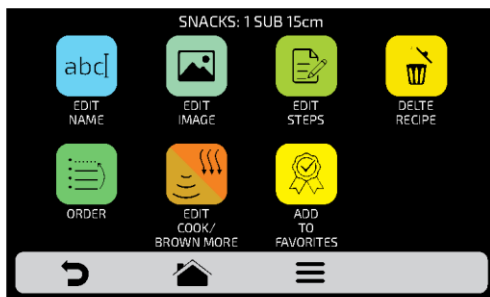
**d)** Функцию Дополнительное приготовление/ прожарка (Cook/Brown More) можно отключить в Настройках, нажав на «Доступ для редактирования» (см. стр. 61).



**e)** Нажмите  для возврата к параметрам редактирования рецепта.

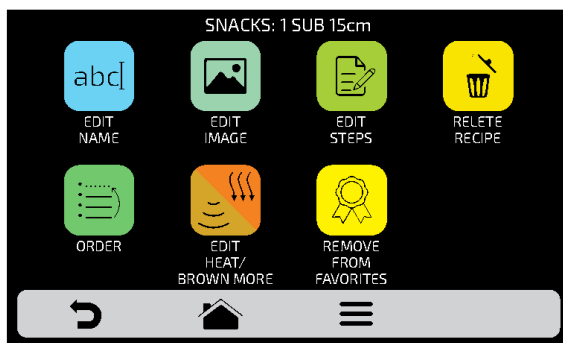
## ДОБАВИТЬ/УДАЛИТЬ ИЗ ИЗБРАННОГО

**a)** Доступ к функции «Избранное» можно получить на экране параметров панели опций. См. подробную информацию на стр. 62.

**b)** Чтобы добавить рецепт в избранное, нажмите на значок . В левом верхнем углу значка рецепта будет добавлена небольшая метка .



с) Чтобы удалить рецепт из избранного, выполните те же операции. На экране параметров редактирования рецепта появится значок «Удалить из избранного»: . При его нажатии, метка  исчезнет, и рецепт будет удален из списка избранного.





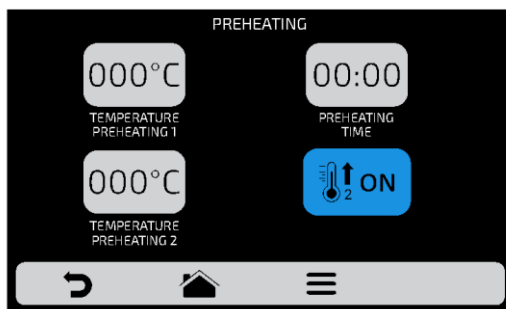
d) Нажмите  для возврата к предыдущему экрану.

## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ: ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ НАГРЕВ

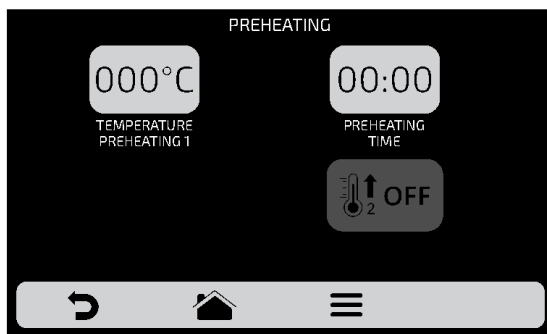
а) Доступные для редактирования параметры предварительного нагрева:

- *Температура предварительного нагрева 1.*
- *Температура предварительного нагрева 2.*
- *Время предварительного нагрева:* уст ановит е время обрат ного от счета после дости жения заданного значения т емперат уры предварит ельного нагрева.

б) Кнопки  /  позволяют включить/отключить **Предварительный нагрев 2**. При отключении все настройки, относящиеся к предварительному нагреву 2, будут скрыты.



с) Значения изменяются с помощью  и  на цифровой клавиатуре.



д) Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.

## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ: USB

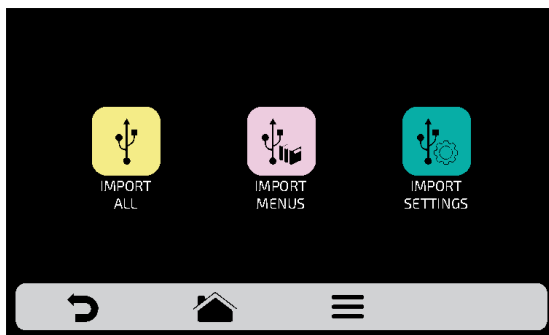
- a) Нажмите кнопку . Через USB-порт доступны следующие функции: импорт, экспорт.



- b) При выборе одной из функций появится сообщение: «Вставьте USB-карту и дождитесь распознавания» (Insert USB disk and wait for recognition).

После распознавания карты будут отображены ранее выбранные функции.

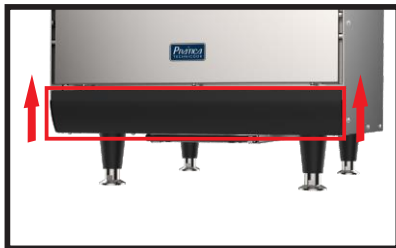
- **Импорт:** все, меню или настройки.
- **Экспорт:** все, меню или настройки.




- c) В случае ошибки отображается сообщение: **Произошла ошибка при импорте / экспорте. Выньте USB-карту и начните процедуру заново.**

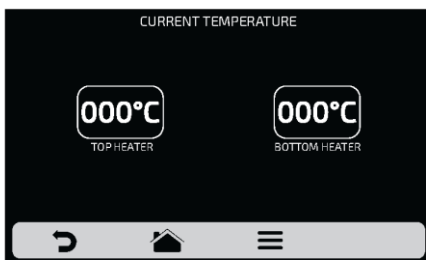
- d) Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.

## USB-ПОРТ




## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ: ТЕКУЩАЯ ТЕМПЕРАТУРА

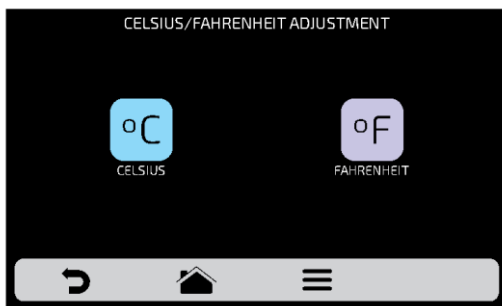
**a)** Экран текущей температуры  только для информации. На этом экране можно проверить температуру верхнего и нижнего нагревательных элементов.



**b)** Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.



## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ: ГРАДУСЫ ПО ЦЕЛЬСИУ ИЛИ ФАРЕНГЕЙТУ

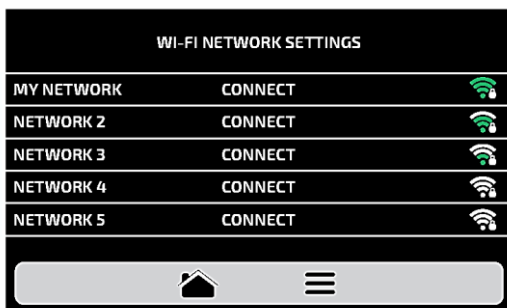
**a)** Нажмите на значок  для установки шкалы температуры по Цельсию или Фаренгейту.



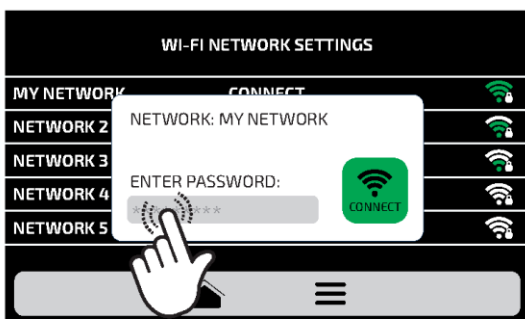
b) Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.

## WI-FI


a) Для подключения к новой сети Wi-Fi, нажмите кнопку  чтобы просмотреть доступные сети. С помощью слайдера  на сенсорном экране можно увидеть все сети.



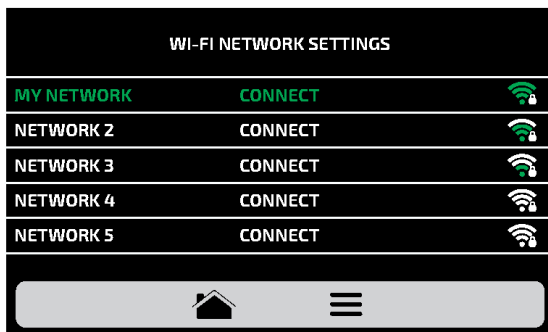
b) Нажмите на сеть, к которой необходимо подключиться, а затем «ВВЕДИТЕ ПАРОЛЬ»:



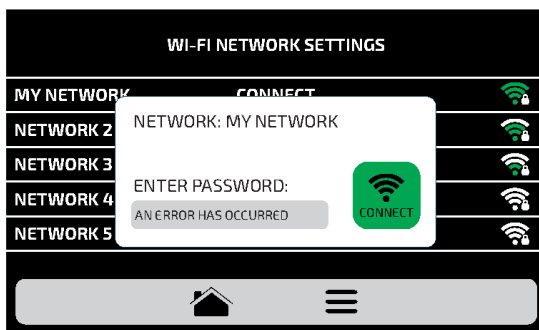



с) Используйте буквенно-цифровую клавиатуру, чтобы ввести пароль, затем нажмите на значок .

На следующем экране будет показано подключение к выбранной сети:




d) При вводе неверного пароля на экране появится следующее изображение:

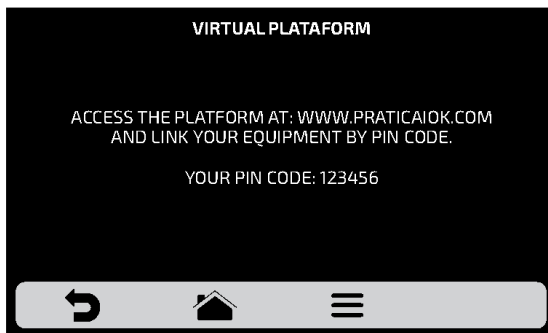


**Примечание:** После выбора сети Wi-Fi в первый раз автоматически отобразится меню предварительного нагрева. В дальнейшем, при необходимости сменить сеть, нужно будет только вернуться к настройкам Wi-Fi  и повторить описанную выше процедуру.

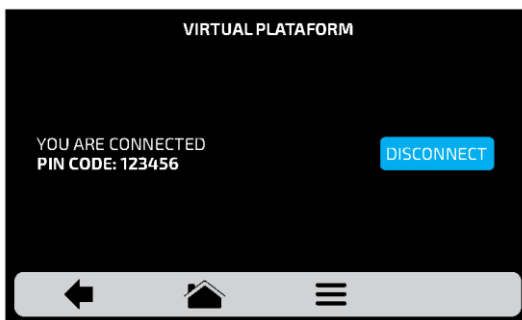
## IOK - ВИРТУАЛЬНАЯ КУХНЯ

a) Наша виртуальная платформа IOK позволяет создавать, редактировать и выгружать / скачивать рецепты.

b) Нажмите на значок , чтобы использовать виртуальную платформу. Откройте платформу для ввода ПИН-КОДА на сайте: [www.pratica.iok.com](http://www.pratica.iok.com).



b) При подключении к IOK, будет показан следующий экран:



Для отключения от IOK нажмите  .

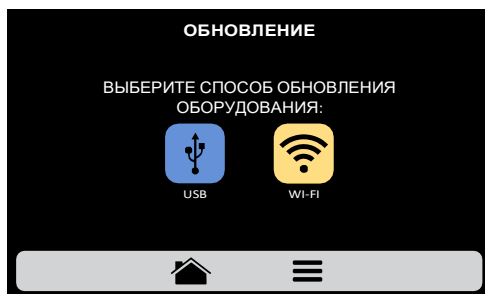
## ОБНОВЛЕНИЕ

a) Нажмите кнопку , чтобы выбрать способ обновления системы: .

*Примечание:*  Опция должна использоваться только авторизованным техником.


b) Затем выберите опцию Wi-Fi.


*Примечание.* Опцию USB должен использовать только авторизованный специалист.





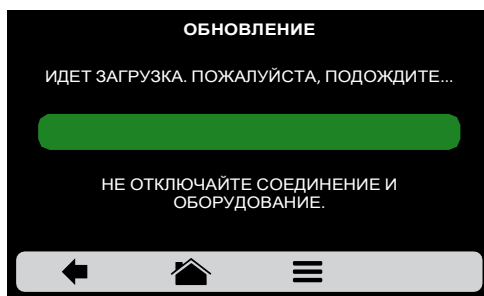
c) Если доступно новое обновление, появится следующий экран. Нажмите значок «Да», чтобы продолжить обновление, или «Нет», чтобы вернуться в меню настроек.



 Загрузка выполняется в фоновом режиме, и пользователь возвращается к предыдущему экрану.

 Возврат к меню настроек.

d) Во время загрузки будет мигать зеленая полоса, при нажатии значка  отобразится экран состояния загрузки. При нажатии на значок  отобразится предыдущий экран, и загрузка продолжится в фоновом режиме.



е) После завершения загрузки необходимо перезапустить печь.



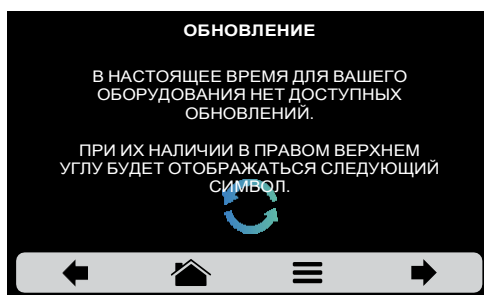
*Внимание: если не перезапустить оборудование после обновления, обновление будет установлено при следующем включении оборудования.*

**ДА**      Перезагрузка оборудования.

**НЕТ**      Возврат к меню настроек.

ф) При отсутствии доступных обновлений, на экране будет отображено следующее сообщение:

«В настоящее время для вашего оборудования нет доступных обновлений. При их наличии в правом верхнем углу будет отображаться следующий символ».



g) Если во время обновления возникнет ошибка, на экране отобразится следующее сообщение:

«Произошла ошибка при обновлении системы. Перезапустить процесс?»




Перезагрузка оборудования.




Возврат к меню настроек.


## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ: ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА

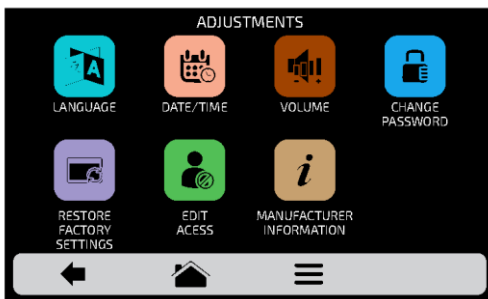
a) В разделе  «Техническая поддержка» вы найдете все необходимые данные, чтобы связаться с Prática для решения вопросов, запроса на ремонт или визита технического специалиста.



b) Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.

## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ: РАЗНОЕ

a) Экран настроек  состоит из семи элементов. Подробная информация приведена на следующих страницах.



b) Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.

## ПОЛЬЗОВАТЕЛЬСКИЕ НАСТРОЙКИ: ЯЗЫК


a) Нажмите на значок ,  выберите нужный язык.



b) Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.



## НАСТРОЙКИ: ДАТА/ВРЕМЯ

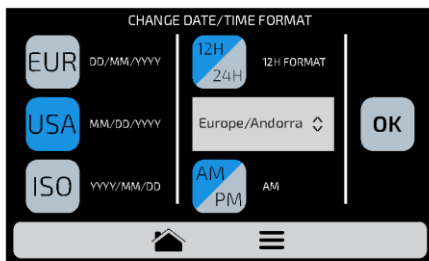
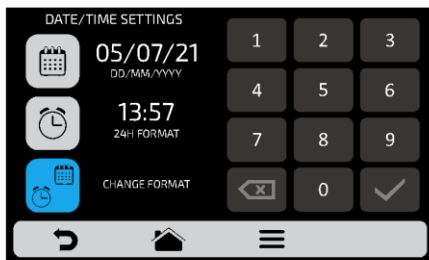
**Примечание:** если печь подключена, она автоматически добавит всю информацию.

**а)** Нажмите на значок  и сможете установить дату, время и формат, в котором они отображаются на экране, в соответствии со следующими параметрами:

<b>ЕВРОПЕЙСКИЙ:</b> ДД/ММ/ГГГГ	<b>ВРЕМЯ:</b> 24-ЧАСОВОЙ ФОРМАТ
<b>АМЕРИКАНСКИЙ:</b> ММ/ДД/ГГГГ	12-ЧАСОВОЙ ФОРМАТ
<b>ISO:</b> ГГГГ/ММ/ДД	


**б)** Нажмите  и  для редактирования даты и времени, соответственно.

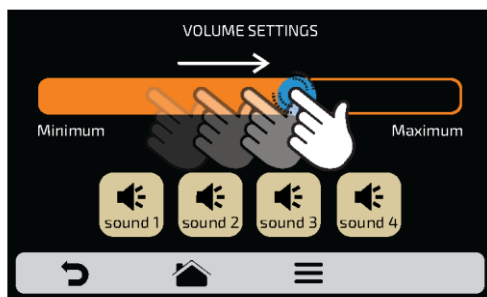
**с)** Нажмите на значок , чтобы изменить формат даты / времени. Будет отображен следующий экран. После выбора формата даты и времени нажмите  для подтверждения и возврата к параметрам.




**д)** Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.



## НАСТРОЙКИ: ГРОМКОСТЬ

a) При нажатии на значок , можно переключаться между 4 типами звукового сигнала, а также изменять громкость звука, перемещая полосу на экране.



d) Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.

## НАСТРОЙКИ: ПАРОЛЬ

a) Чтобы изменить пароль пользователя,  введите новый пароль и подтвердите его, нажав на .





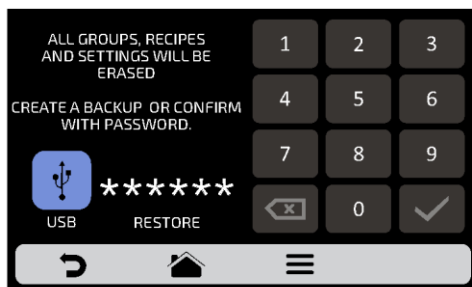
b) Если пароль забыт, необходимо обратиться в техподдержку.


c) Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.




## ВОССТАНОВЛЕНИЕ ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК

**а) ВНИМАНИЕ:** При нажатии на значок  и вводе пароля все группы, рецепты и их этапы, а также все настройки, определенные ранее, будут удалены. Обязательно создайте резервную копию через USB-порт, прежде чем продолжить. Затем введите пароль и нажмите . **ПРИМЕЧАНИЕ: ВОССТАНОВЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ НЕВОЗМОЖНО.**

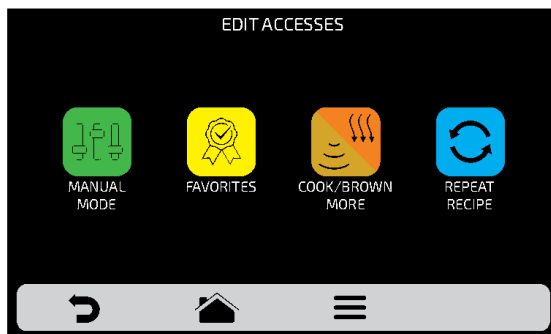


**б)** Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.

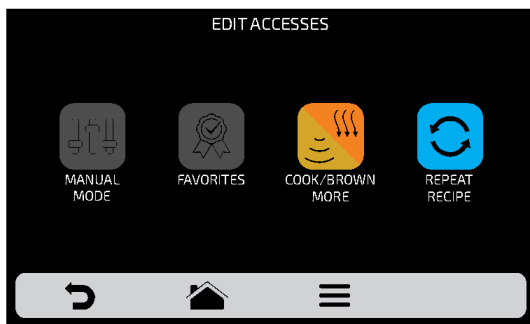
## НАСТРОЙКИ: ДОСТУП К РЕДАКТИРОВАНИЮ

**а)** Доступ к редактированию . Можно заблокировать определенные функции для оператора

*Пример:* если вы хотите, чтобы операторы не имели доступа к функциям «Избранное» и «Ручной режим», нажмите на их значки, и они станут темно-серого цвета и будут заблокированы до их разблокировки.




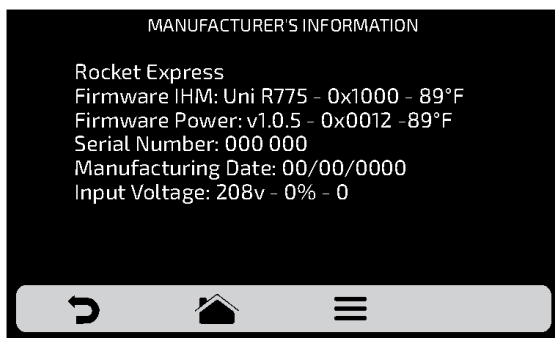
**б)** Для разблокировки нажмите на нужные функции еще раз.




с) Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.


## НАСТРОЙКИ: ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ

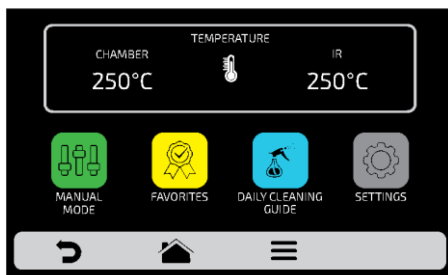
а) При нажатии на значок  можно проверить модель печи, версию микропрограммного обеспечения электронной системы и общую информацию о производителе.



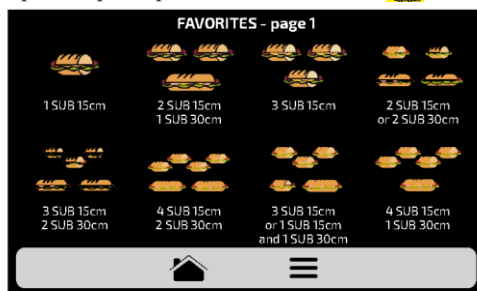
б) Нажмите  для возврата к редактированию пользовательских параметров.

## ИЗБРАННОЕ

а) С помощью функции «Избранное» можно выделить основные и наиболее часто используемые рецепты. Чтобы получить к ней доступ, нажмите кнопку «Параметры» (Options)  в панели меню.



b) После открытия экрана параметров нажмите на значок .



c) Перемещайте  экраны влево и вправо для переключения между избранными рецептами.

d) См., как добавить или удалить рецепт из списка избранного на **стр. 47**.

## ЗВУКОВЫЕ СИГНАЛЫ



- По окончании приготовления рецепта раздастся звуковой сигнал, указывающий на окончание работы.





- Если дверца печи открыта более 30 секунд, раздастся предупреждающий звуковой сигнал.



- **Осторожно:** Если сигнал тревоги звучит непрерывно, выключите печь или отключите электропитание и перед началом работы ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. Снова включите печь и если сигнал продолжает звучать даже при закрытой дверце, обратитесь в службу технической поддержки.

## РУЧНОЙ РЕЖИМ

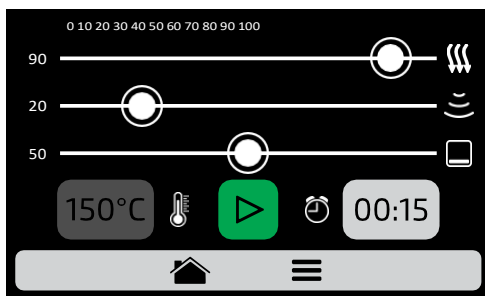
a) В ручном режиме можно задать параметры этапа, выполнить его и, если результаты проверки удовлетворительные, сохранить его в виде рецепта.

b) Чтобы получить доступ к ручному режиму, нажмите кнопку параметров . На экране параметров коснитесь значка .

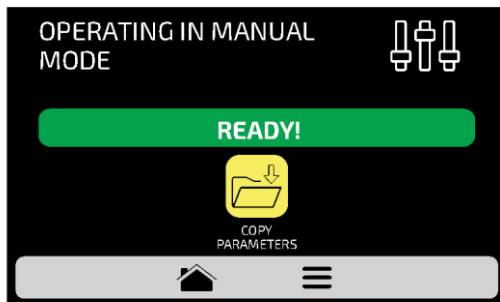



c) Задайте параметры времени, температуры, скорости подачи горячего воздуха, работы нижнего нагревателя (инфракрасного), уровня микроволн.

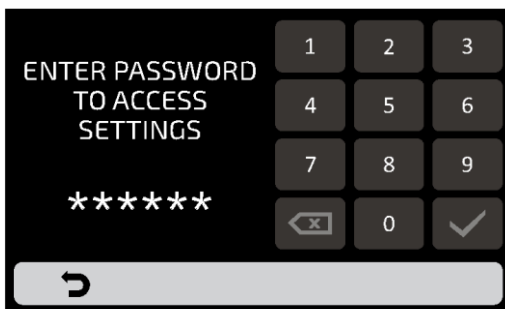
d) Нажмите кнопку , чтобы начать работу в ручном режиме.



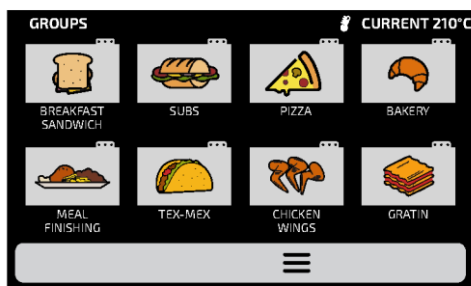
e) После завершения операции значок "Копировать параметры" станет активным: 



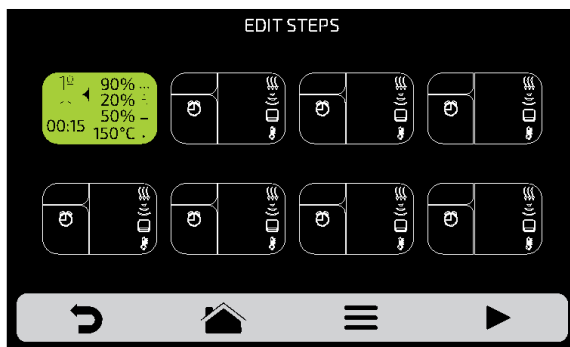
f) Копирование параметров позволяет переносить настройки, определенные в ручном режиме, для добавления в группы и рецепты. При нажатии на значок  , необходимо ввести пароль доступа пользователя.



g) После ввода пароля выберите между созданием новой группы или размещением переносимых параметров в новом рецепте в уже существующей группе.






**h)** Задайте название нового рецепта, выберите изображение и положение (этап) для передаваемой информации.




**i)** При необходимости перед сохранением можно задать больше этапов.


## РУКОВОДСТВО ПО ЕЖЕДНЕВНОЙ ОЧИСТКЕ

a) Для очистки печи Rocket Express, используйте «Руководство по ежедневной очистке». Откройте его на экране «Параметры», нажав на значок «Параметры»  , а затем нажав кнопку  , внимательно следуйте инструкциям на экране.

b) На каждом этапе можно просмотреть видео по очистке, нажав на значок  на экране.

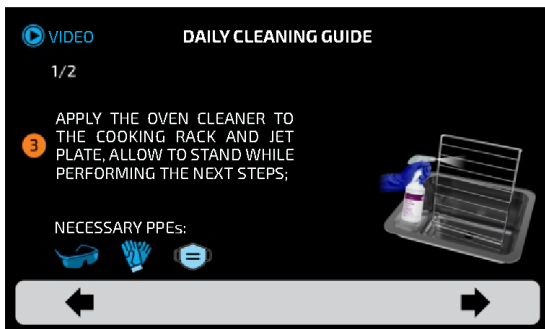
1: откройте дверцу печи и подождите, пока температура упадет до 65°C. Нажмите на стрелку: 



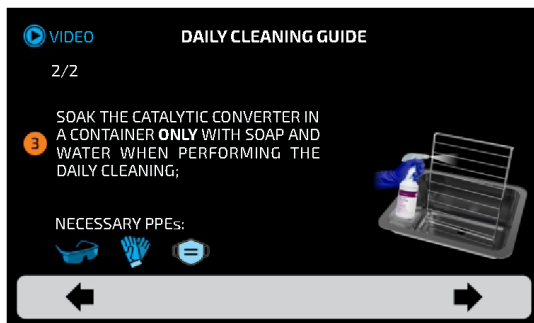
2: Снимите решетку для готовки и нижний поддон положите их в раковину. Нажмите на стрелку: 



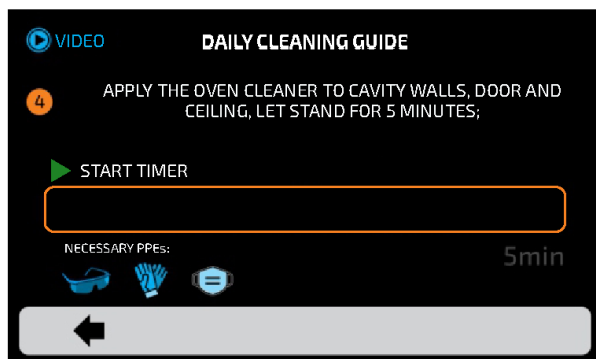
3: 1/2 - Нанесите чистящее средство для печи на решетку для готовки и поддон, дайте постоять при выполнении следующих шагов. Нажмите на стрелку: ➡



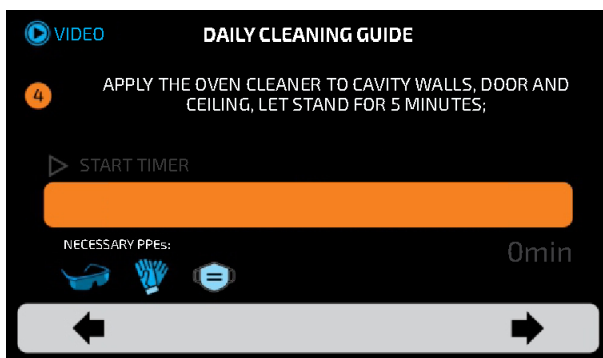
3: 2/2 - Замочите каталитический нейтрализатор в емкости с мылом и водой при выполнении ежедневной очистки. Нажмите на стрелку: ➡



4: Нанесите средство для чистки печи на боковые стенки камеры, дверцу и верхнюю стенку, нажмите кнопку ТЕС, чтобы запустить таймер, и дайте постоять в течение 5 минут. Нажмите на стрелку: ➡

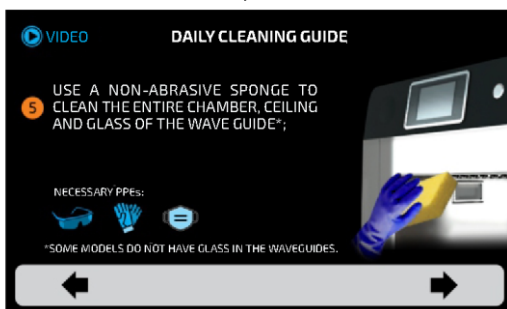






По истечении 5 минут раздастся звуковой сигнал и отобразится следующий экран.

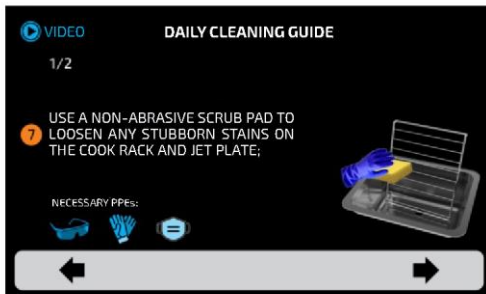
**5:** используйте неабразивную губку для очистки всей камеры, потолка и стекла волновода микроволн. Нажмите на стрелку: ➡



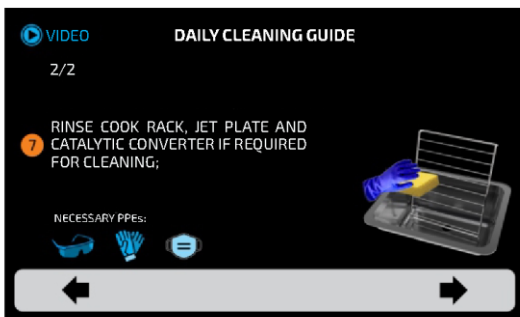
**6:** Очистите/промойте камеру влажной тканью, чтобы удалить излишки, и высушите ее сухим полотенцем. Нажмите на стрелку: ➡



7-1/2: Используйте неабразивную чистящую салфетку, чтобы удалить стойкие пятна с решетки для готовки и поддона. Нажмите на стрелку: ➡



7-2/2: Промойте и ополосните решетку для готовки, поддон и каталитический нейтрализатор. Нажмите на стрелку: ➡



8: Установите на место каталитический нейтрализатор, поддон и решетку для готовки. Очистка завершена. Нажмите на стрелку: ➡

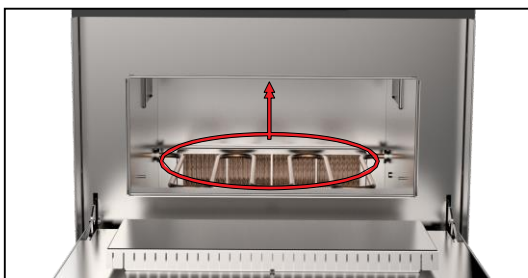


## РУКОВОДСТВО ПО ОЧИСТКЕ КАТАЛИТИЧЕСКОГО НЕЙТРАЛИЗАТОРА

- a)** Чтобы получить доступ к нейтрализатору, выньте из печи решетку и съемный нижний поддон.
- b)** Затем снимите каталитический нейтрализатор движением вверх, как показано на рисунке.
- c)** Осмотрите нейтрализатор, встряхните, чтобы удалить все свободные частицы, и промойте водой.

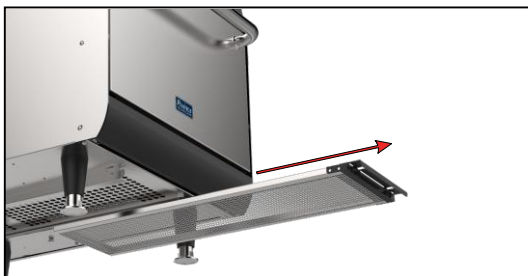
При необходимости для удаления стойких загрязнений нанесите чистящее средство для печей Pratica, дайте ему застыть в течение 10-30 минут, либо замочите нейтрализатор в растворе воды и уксуса (пропорции 3:1) на 10-20 минут, затем тщательно промойте водой

- d)** Перед установкой нейтрализатора обратно в печь удалите излишки воды. При необходимости встряхните или аккуратно постучите им по твердой поверхности.






## РУКОВОДСТВО ПО ОЧИСТКЕ ВОЗДУШНОГО ФИЛЬТРА

- a)** Доступ к воздушному фильтру камеры - снизу печи.
- b)** Потяните фильтр вперед, чтобы снять его.
- c)** Осмотрите и при необходимости очистите нейтральными моющими средствами с водой.
- d)** Хорошо промойте чистой водой и удалите излишки воды. При необходимости встряхните или аккуратно постучите им по твердой поверхности.
- e)** Установите фильтр на место.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ОШИБКИ: ВОЗМОЖНЫЕ РЕШЕНИЯ

a) Печь Rocket Express запрограммирована, чтобы сигнализировать о любых возможных ошибках и неполадках, которые могут возникнуть во время работы.

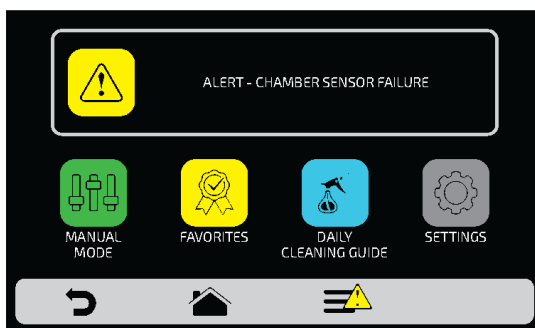
b) На значке параметров  появляется желтый сигнал предупреждения (  ) или красный сигнал ошибки (  ).

c) Описание действий приведено ниже:



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

a) Нажмите на значок параметров  .



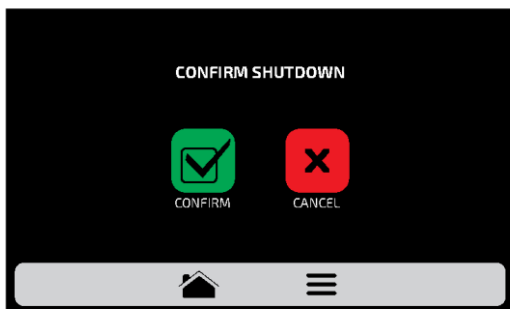
b) На экране параметров вместо температуры верхнего и нижнего нагревателей будет отображаться описание предупреждения. См. пример ниже:

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - НЕИСПРАВНОСТЬ ДАТЧИКА КАМЕРЫ

c) Выполните инструкции на экране. Выключите и снова включите печь с помощью кнопки на панели:



**Примечание:** При нажатии и кнопки питания, на экране появится следующее сообщение:



**Примечание:** Или нажмите кнопку питания в течение 3 секунд, чтобы выключить питание напрямую.

d) Если неисправность не исчезнет после включения печи обратитесь в техническую службу.



## ОШИБКИ

a) В случае нескольких неудачных попыток сброса предупреждение переходит в ошибку, и необходимо обратиться в Службу технической поддержки.



b) См. таблицу на следующем экране, чтобы проверить возможные ошибки и предупреждения.

## ТАБЛИЦА ПРЕДУПРЕЖДЕНИЙ И ОШИБОК

Элемент	Отображается предупреждение:	Отображается ошибка:	Звуковой сигнал об ошибке
Инвертор	Потеря связи	-	Выкл.
Инвертор	-	Более 10 попыток сброса	Вкл.
CLMG Низкий ток магнетрона	Значение тока не достигнуто в течение 15 сек.	-	Вкл.
Связь между внутренними электронными элементами печи	-	Неисправность или отключение кабеля	Вкл.
Датчик камеры и ИК-излучение	Не работает один элемент	Не работают оба элемента	Вкл.
Температура панели	От 65 °С до 80 °С	Превышает 80 °С в течение 10 минут	Вкл.

*Вы можете позвонить службу технической поддержки Поставщика, чтобы оставить отзыв, внести предложения или получить техническую помощь в рабочее время по телефону:*

**+7 (495) 120-30-74 или 8-800-444-12-18.**

**КОД ПЕЧИ ROCKET**  
**EXPRESS: 742609**  
РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ -  
АВГУСТ 2021 - РЕДАКЦИЯ 01

# *PRÁTICA*

---

Эксклюзивный дистрибьютор  
**PRÁTICA**  
на территории РФ и ЕАЭС

**ООО "РБК ТЕХНОЛОГИЯ"**

109004, г. Москва,  
ул. Александра Солженицына, д. 29/18  
Тел.: +7 (495) 120-30-74  
8-800-444-12-18  
[www.practicaltd.ru](http://www.practicaltd.ru)  
[sales@practicaltd.ru](mailto:sales@practicaltd.ru)

---